

ABONAMENTUL :

anul 70 Lei = 140 Cor.  
 6 luni 36 Lei = 72 Cor.  
 3 luni 18 Lei = 36 Cor.  
 în anul număr e de  
 5 bani sau 50 fil.  
 Adresă p. oraș și in-  
 terurban Nr. 750.

# ROMÂNUL

REDACTIA  
 ȘI ADMINISTRAȚIA  
 Strada Zîmpei numărul 1 a  
 INSERTIUNILE  
 se primesc la administrație  
 și se taxează după tarif.  
 MANUSCRIPLELE NU SE  
 ÎNAPOIAZĂ.

## Misiunea d-lui Theodorof.

D-lui Theodorof, diplomat și om politic, revine delicata sarcină de a apăra interesele Bulgariei, în fața conferinței de pace dela Versailles.

În lipsa de oameni politici, cari să se bucură în momentul de față de încrederea poporului bulgar și cari să aibă și autoritatea necesară asupra cercurilor politice, d. Theodorof, strălucește ca o stea de mărimea soarelui.

Într'un moment când Ghesofii, Ghenaievii și Danevii, sunt or scoși cu desăvârșire din circulație, or trecuți de severitatea evenimentelor pe un plan lipsit de orice importanță, d. Theodorof, se înfățișează mândru, încrezător în forțele sale, să apere în fața Congresului, interesele Bulgariei învinse, în contra intereselor României, Serbiei și Greciei învingătoare.

Și totuși poate să existe o mică nedumerire în ceea ce privește distincțiunea ce a răzuit pe neașteptate, asupra acestui om de stat, bulgar.

Zicem nedumerire, pentru că d. Theodorof, nu este nici cel mai inteligent, nici cel mai abil, nici cel mai reprezentativ din fiii de stat ai Bulgariei.

Nici înainte de război, nici în cursul lui, nu a avut un rol covârșitor, în conducerea destinului Bulgariei; d. Theodorof este produsul special al unor anumite împrejurări, este omul eșit din înfrângerea bulgară, diplomatul care pentru ași salva patria, înțelege să inaugureze un alt sistem și să mânuiască alte arme politice, de cât predecesorii săi, cari erau oamenii victoriei.

Atâta vreme cât Bulgaria a crezut că va realiza visurile ei nebune prin ajutorul puterilor centrale, oamenii săi politici erau mândri, aroganți, pretențioși. Imediat ce a venit dezastrul, toți aceștia s'au dat la fund, și a venit atunci un alt om, mai șiret și mai maleabil, care a înțeles că la situații noi trebuiesc procedee și metode nouă.

Atuncea, în clipele cele mai teribile prin care a trecut vre-o dată Bulgaria în urma nimicirii trupelor ei, a început cea activitate febrilă a d-lui Theodorof, în care lingușirea, lauda plată la adresa Alianților, și exaltarea calităților acelor pe cari, bulgarii, îi urăseră de moarte până atunci, erau chemate să refacă o situație și să modifice un destin.

Fără să se desguste un singur moment de sarcina echivocă și penibilă pe care și-o luase singur, actualul șef al delegației bulgare, la Versailles, a început să asalteze pe francezi, pe englezi, pe americani, cu memoriile, cu scrisorile, cum și presa de pretutindeni cu elogiile exagerate la adresa învingătorilor.

În toate memoriile și articolele de presă, d. Theodorof, căuta să convingă pe aliați, că Bulgaria a fost o victimă a Germaniei, că ea nu a dorit niciodată războiul, și că a avut și va avea întotdeauna, cea mai adâncă dragoste și admirație pentru Anglia și Franța.

În urma crimelor comise de bulgari, și a atitudinii odioase a acestora, ar fi fost logic ca acele jermeniade bulgărești, să fie privite cu dispreț. Dealtminteri, așa s'a și întâmplat la început și credem că sunt vii încă în amintirea tuturor, usturătoarele ironii ale presei franceze, cu privire la finețele diplomației bulgărești. În cele din urmă însă metoda d-lui Theodorof a prins, grație tenacității ei, care

nu a dat înapoi nici în fața ridicolului, nici în fața ironiei.

Aliații și-au adus aminte că sunt și ei oameni și prin urmare susceptibili la elogiul, crimele și ororile bulgărești au fost uitate și interesele Bulgariei înrânte, au început să fie privite cu o deosebită simpatie.

D. Theodorof, a cultivat de atunci cu stăruință metoda eșită din dezastrul bulgăresc.

În virtutea felului acesta de a vedea și înțelege, dsa are onoarea să se prezinte în fața conferinței din Versailles, unde Bulgaria continuă să se bucură de o indulgență, pe care nimic n'ar trebui s'o justifice.

Acesta este omul care propovăduiește ideea de sinceră prietenie între România și Bulgaria, cu largi concesii bine înțeles, pe socoteala aspirațiilor românești.

Rămâne să vedem întrucât metoda d-lui Theodorof, va putea să modifice deciziile ce vor fi luate cu privire la Bulgaria, și cari nu pot fi decât în avantajul ei.

## Grevele din București.

Izbânda, publică următoarele cu privire la modul cum au decurs grevele, la București:

„Conform angajamentelor luate de comisia centrală în tratativele sale cu d. ministru Mârzescu: morile, brutăriile, apa și lumina au funcționat în orele stabilite dinainte.

Tramvayele n'au circulat de loc, fabricile n'au lucrat.

În ce privește trenurile ele au circulat în mod normal. Din partea autorităților se declară că sindicatul ceferiștilor, a făcut el, dela sine, declarația că nu înțelege să suspende mersul trenurilor, și funcționarii și lucrătorii C. F. R. au fost toți la posturile lor. În acest sens s'a publicat și un comunicat al sindicatului.

Magazinele au participat în mare parte la grevă, unele în mod benevol altele prin forța lucrurilor, deoarece prea puțină lume s'a gândit să facă cumpărături pe ziua de ieri. Chiar și acele magazine cari fuseseră deschise înainte de prânz, au tras obloanele după amiază, din lipsă de clienți.

În ce privește restaurantele și cafenelele, greva a fost mai generală, mai ales în centrul orașului. Pe calea Victoriei, pretutindeni aproape: obloanele trase. Nefiind cafenele, publicul staționa pe stradă.

Calea Victoriei are un aspect de sărbătoare. Aiară de câteva magazine, totul e închis. Piața Teatrului e goală de trăsuri și automobile. Nu că vehiculele ar fi toate în grevă, dar din cauză că nu circulă tramvaiul, trăsurile câte au ieșit în piață n'au răgaz să staționeze fiind luate aproape cu asalt de public.

## Audiența d-lui Brătianu la Rege.

București 26. — D. Brătianu, s'a prezentat în audiență, la Suveran, căruia i-a expus cuprinsul ultimelor telegrame, primite cu privire la conferința păcii.

## O delegație șvabă din Bănat la Rege.

București 26. Regele a primit ieri în audiență delegația șvabă, care se va prezenta conferinței de pace spre a-i înmîna un memoriu prin care protestează contra alipirii unei părți din Bănat la Serbia.

Memoriul prevede că șvabii din Bănat nu vor să stea sub dominațiune sîrbă.

Regele s'a întreținut mai mult timp cu delegația șvabă.

N.

## O coroană regală vândută unui anticar.

Marele scriitor francez, Alphonse Daudet, într'una din cărțile sale cele mai reușite, vorperzându-și tronul unei țări, apăsă să se răspundă și de serioșitate, colindă ca E-vreul rătăcitor, ținuturile Europei, oprindu-se de preferință, în țările unde viața se scurge mai ușor, plăcerile sunt mai sgomotoase și unde în cazul când ai bani, poți să înăbuși glasul constiinței și cel mai elementar simț al datoriei.

În tovărășia elegantelor vânzătoare de amor, sclavul unei existențe leneșe și inutile, Suveranul de altădată, consideră drept o bine facere că a scăpat de prerogativele regalității, ca și de numeroasele sarcini ce apasă pe umerii, conducătorilor de oameni.

Traiu însă este greu mai ales pentru aceia cari au fost obișnuți să guste din toate bunătățile și mulțumirile vieții. Mormanele de aur și argint, trec din mâinile risipitoare ale regelui de altădată, în buzunarele largi ale cămătarilor și negustorilor, se risipesc pe capricii și pe toalete feminine, dispărând în fine ca norașii albi și delicați ai nopților de vară, la primele raze ale soarelui.

Ajuns în situație precară și în cele din urmă în sărăcie, regele de altă dată, e silit să facă numeroase și înjositoare concesii, mândriei și pretențiilor sale, pentru a putea găsi sumele necesare traiului cotidian.

În momentul când toate mijloacele sunt sleite, nu mai rămâne regalului ezilat, altă resursă decât să-și pue bijuteriile amanet.

După bijuteriile familiare, vine rândul juvaerurilor regale și în cele din urmă și acela al coroanei, care trece în mâinile unui cămătar.

Povestea aceasta dureroasă, sobră și mișcătoare sub pana scriitorului francez, ne vine în minte din nou, astăzi când telegramele aduc știrea că Exregele Constantin al Greciei trăiește în cele mai grele condiții și că mândra coroană a sf. Ștefan, a ajuns să fie vândută unui anticar.

E o întregă tragedie, în știrea aceasta, cuprinsă în rândurile unei telegrame.

E tragedia unui popor, care nu a voit să urmeze calea dreaptă și a căruia nenorocire, se concretizează în coroana ce a stat pe capul Suveranilor Ungariei, rămasă azi fără stăpân.

Paginile lui Daudet, ajung astăzi de o mișcătoare și tragică actualitate, ce înfățișează suferințele popoarelor, atuncea când ele sunt înșelate de regii și de guvernării lor.

## Cuvântarea dlui general Văitoianu la înmormântarea generalului Grigorescu.

Dăm în rezumat frumosul discurs al dlui general Văitoianu, la înmormântarea eroului dela Mărășești.

Coleg de clasă și ca ministru al războiului, fie-mi îngădui să dau în vileag următoarele:

Am fost colegul său de bancă încă de pe vremea copilăriei noastre. Il socoteam toți colegii lui de bun camarad, blând și adeseori sfătuitor al nostru.

În curtea școlii erau așezate tunuri. Nu odată îl vedeam scriind la ai lui, așternând hârtia pe țeava tunului.

La terminarea școlii el se înscrie printre artileriști.

Aproape toată cariera sa o înclină acestei arme, aducându-i cele mai mari servicii prin cunoștințele sale tehnice.

Artileria armatei noastre îi datorește mult.

La trupă, în școlile superioare ca profesor, în minister la direcția artileriei, în misiuni speciale în străinătate el munci cu toată râvna pentru binele acestei arme.

Ajuns general în 1915, războiul pentru întregirea neamului îl găsește la comanda unei divizii.

La începutul războiului, pe o noapte întunecoasă, te-am întâlnit camarade la o răscruce de drum, aproape de Dunăre.

Vocea îți era aspră. „Mi-au omorât copilul” — așa credeai atunci — mi-ai spus. În brațe însă țineai un steag, salvat de ultimii bravi ai unui regiment și care se aruncaseră în Dunăre cu el. Ți-ai întors privirea spre steag și fața ți s'a luminat — erai conștient și gândul războiului.

Mai târziu tu alergi în Dobrogea unde dușmanul își întea sfurtările sale. Întâlnești în prețuia plecării tale, ne-am despărțit, ne-am luat rămas bun pe malurile Argeșului și atunci mi-ai spus: — o mă duc să-i bat”, — și iai bătut. Trupele tale au făcut minuni de vitejie.

La Oituz ai dat dovadă de vitejie și înțelepciune neîntrecută.

Grea sarcină ai avut pe umerii tăi în acele clipe, dar ai știut să dai pe dușman peste cap, să-l pironști.

Veni ziua înfrângerii dela Mărășești. Dușmanul voia război și o pregătea fără cruțare de mijloace, dând năvală groaznică dela Mărășești.

Dar acolo te aflai tu! Ostașii de sub ordinele tale făcură minuni de vitejie și dușmanul fu sfărâmat.

Numele tău va fi pe veci legat de victoria dela Mărășești.

Imi reamintesc apoi ochii tăi înlăcrămați și suletul tău plin de amărăciune în zilele de grea încercare ce urmară.

Dar zilele senine reveniră.

Erai ministru al războiului. Se făcu din nou mobilizarea. Dușmanul părăsi țara.

De atunci ai luptat, ți-ai închinat toată vloga pentru binele oștirii.

Astăzi ne-ai părăsit!

Spune celor de sus, care au acoperit cu trupurile lor plaiurile României Mari, spunele că încă suntem demni de ei, că purtăm încă sus steagul țării, că sacrificiul lor este răsplătit și nu ne este teamă de judecata de apoi, de judecata lor.

Mergi cu conștiința împăcată. Datoria ta de ostaș, cea mai înaltă datorie ți-ai îndeplinit-o în întregime.

## INFORMAȚII.

— Escadra franceză care se afla în Marea Neagră va trece în Marea Mediterană.

— D. de Martonne care a fost consultat de conferință și și-a dat părerea că Torontalul nu e locuit de populație românească, a înaintat zilele acestea dlui Tardieu un raport scris, pronunțându-se categoric că Basarabia e pământ românesc, locuit de români și că se cuvine în întregime României.

— În urma surpării de teren dela Bărzava, timp de câteva zile, până ce se va repara linia ferată, simplonul București—Paris va trece dela Maroșilia la Lugoj și de aci la Timișoara. După repararea liniei simplonul va trece iarăși pela Arad.

— Joi a început a se judeca în fața Curții Marțiale din Chișinău, procesul celor 108 bolșevici, cari fuseseră constituiți în bande bolșevice pentru a tulbura ordinea în Basarabia.

Se știe că sediul principal al bolșevicilor era la Chișinău, având comitete în Kohul, Tighina, și Leova.

Ei voiau să provoace revoluția în Basarabia.

— Vineri a sosit în capitală d. Flondor, fost ministru al Bucovinei. Dsa a fost primit eri în audiență de rege.

— Cu prilejul vizitei făcute la Constanta, fost oferit distincțiilor oaspeți, în un hanchet a prefecturii.

— Din cauza întreruperii circulației, artiștii bucureșteni, sub conducerea dlui Sorbul, nu au putut sosi ieri în localitate, ceea ce a determinat amânarea reprezentației de a seară.

O telegramă anunță că trupa va sosi azi de dimineață, în Arad.

Reprezentațiile vor urma în aceeași ordine, începând de azi și continuând, după acelaș program, în zilele de Luni, Marți și Mercuri. Se înțelege că biletele vândute pentru ieri, Sâmbătă, sunt valabile pentru asta seară, Duminică, 27 c.

— Oficiul poștal din Washington anunță că s'a reluat în mod efectiv serviciul internațional de colete. Acest serviciu se face și cu Germania.

— Camerele de comerț germane au intenția să organizeze la Frankfurt, pentru Octombrie, un mare bâlciu internațional, care să consacre reluarea generală a comerțului.

— Sindicatul C. F. R. a lansat următorul manifest cu prilejul grevelor din capitală: „Sindicatul profesional și tracțiunea c. f. r. aduce la cunoștința tuturor membrilor că nu aderă la greva de protestare a socialiștilor din zilele de 20 și 21 Iulie a. c. care are de scop, după cum suntem informați, de a împune țărilor aliate să nu aibă nici un amestec în afacerile interne ale Rusiei, precum și de a forța pe aceste țări, ca și pe noi, la o demobilizare generală.

Această grevă este pusă la cale de Uniunea internațională a sindicatelor cu care noi nu avem nici un fel de legătură.

— Un accident neprevăzut, a oprit să aibă loc în Arad, reprezentațiile anunțate de compania dramatică de sub conducerea distinsului artist bucureștean, Ion Manolescu.

Cauza acestui fapt, este surparea de teren ce a avut loc la Bărzava.

Din cauza angajamentelor contractate în alte orașe, trupa dlui Manolescu, se vede nevoită să renunțe cu părere de rău la satisfacția ce ar fi avut de a juca în fața publicului arădan.

Ne facem ecoul părerilor de rău, atât ale dlui Manolescu și însoțitorilor săi, cât și ale aceluia ale populației arădane.

— S'a înființat pe ziua de 18 Iulie 1919 un comandament teritorial pentru întregul teritoriu al Basarabiei cu comandamentele în subordine prevăzute de legea de organizare și lege de recrutare a armatei.

Denumirea acestui comandament va fi: „Comandamentul teritorial Basarabia. (C. T. B.).”

Până la înființarea comandamentului de corp de armată respectiv acest comandament va depinde direct de ministerul de război.

Atribuțiunile acestui comandament sunt acele teritoriale prevăzute în legea de organizare, legea de recrutare și regulamentul de mobilizare ale armatei, pentru comandamentele teritoriale.

Incadrarea comandamentelor și biourilor, va fi completă; trupa în cadrul strict necesar unei bune exercitări a comandamentului teritorial.

— Agențiile telegrafice au anunțat asasinarea Hatmanului Grigorieff, comandantul trupelor ucrainiene cari luptă împotriva bolșevicilor.

Știră aceasta a fost repetată și desmințită de câteva ori pentru ca în sfârșit să se ajungă la constatarea că Hatmanul Grigorieff n'a fost răpus și continuă lupta împotriva armatelor roșii.

— Delegații musulmani din Cadrilater au luat parte la congresul musulmanilor din Dobrogea și Cadrilater.

— Din Iași se anunță că d-l Matei B. Cantacuzino a refuzat a trece la Universitatea din Cluj, unde fusese invitat în mod special de către ministrul instrucțiunii.

— Biletele de intrare pentru reprezentațiile artiștilor din București, și care vor avea loc dela 27-30 c. se află de vânzare la Librăria diecezană, precum și seara la casa teatrului.

Începutul spectacolelor va fi la 7 jumătate seara.

x Vinars de trebere și cognac se capătă la gospodăria de vii a lui LAZAR PALKO în Pâncota. Ko 214-8

— Abonații cari își schimbă domiciliul sunt rugați, ca deodată cu noua adresă să ni-o comunice și pe cea veche, căci în caz contrar expedierea suferă întârziere.

### Extras din ordonanța

Nr. 21 și Nr. 25 (modificată).

1. Vor fi considerați ca infractori:  
a) Acei cari fără rea credință prin locuri publice, gări, trenuri, pe străzi etc., vor comunica, colporta, comenta în orice chip, știri fie adevărate, fie imaginare, sau păreri relative la operațiunile de război, situația și dislocarea trupelor, dispozițiunile autorităților militare sau orice chestiune privitoare la armata română.

2. Această infracțiune se va judeca și condamna de pretori în prima și ultima instanță cu închisoare până la un an și cu amendă până la 2000 lei.

Când faptele de mai sus se vor fi săvârșite în scopul de a spiona, sau trăda, se aplică pedepsele prevăzute de legile penale în vigoare în timp de război.

**ROMÂN** caută casă bine mobilată, în centru. Eventual, penziune. Oferte la redacția ziarului sub „ROMAN”.

# TELEGRAMME.

## Importanță decisivă a Congresului de pace.

Berlin, 26. — „Frankfurter Zeitung“ anunță din Zurich că consiliul suprem al Congresului de pace a hotărât, în ultima sa ședință, modificarea paragrafului V.

## Ungurii bătuți pe frontul Tisza

București 26. Comunicatul oficial anunță că atacurile inamicului pe întregul front, își pierd treptat din energia lor.

Regele a lucrat ieri cu generalul Prezan, cu privire la luptele ce sunt în curs.

## Ororile turcești în Asia mică.

Paris, 25. „Le Matin“ publică amănunte înfiorătoare dela corespondentul său despre ororile săvârșite de trupele turcești în Asia mică. Infloritorul oraș Aidin a fost devastat și prefăcut în ruine. Trupele au jefuit bazarurile și magazinele populației grecești, masacrând fără milă pe proprietarii lor.

Cadavrele ce zac părăsite pe străzi, din cauza căldurilor tropicale, au intrat în putrefacție. Creștinii au fost legați în grupuri și împușcați cu mitralierele. Numărul victimelor se urcă la 2000 oameni, între cari sate de femei și copii.

Patruzeci de notabili greci au fost luați ca ostatici și sub amenințare cu moartea au fost constrânși să adreseze o telegramă către Conferința dela Paris, declarând că sunt deplin mulțumiți cu stăpânirea turcească. După iscălirea telegramei au fost masacrați.

## Viiitoarele frontiere ale Austriei.

Lyon, 25. — Tratatul prezentat la St. Germain delegaților austriaci cuprinde între altele următoarele dispoziții:

Frontiera Austriei cu Cehoslovacia și Ungaria se va fixa în așa chip, încât ținuturile locuite de nemți din fosta Ungarie, să revie Austriei germane. Pe țărmul drept al Dunărei, spre sud dela Pojon, se va construi un cap de pod.

Tratatul fixează deasemenea și condițiile cedării de către Austria a teritoriilor, cari trec în stăpânirea Italiei. În ce privește dispozițiile militare, Austria nu va putea ține o armată mai mare de 30,000 oameni.

Conform tratatului, Austria se recunoaște vinovată împreună cu aliații ei și împreună cu aceștia plătește despăgubire pentru toate pagubele pricinuite statelor Antantei și statelor asociate în războiul la care au fost constrânse de puterile centrale.

## Situația militară în Rusia.

Paris 25. Armata generalului Denikin a ocupat Viburg și Jekaterinoslav.

Se anunță din sursă sigură că armata roșie rusească are concursul generalului german von Bülow și pe acela al lui Enver Pașa.

## Guvernul cehoslovac și împrumutul de război al Austriei.

Praga, 25. Revista Nasedobra(?) publică o informație din Paris, după care guvernul cehoslovac va trebui să ia asupra sa o parte din împrumutul de război al guvernului austriac, în valoare cam de un miliard coroane în aur. (Ag. Dacia).

## Presa germană despre alegerile din Germanin.

Berlin, 26. — „Vorwärts“ se ocupă în primul rând de ieri cu alegerile generale, cari se vor ține în întreaga Germania în Octombrie. „Vorwärts“ cere ca dreptul electoral să înceapă la etatea de 19, iar nu de 20 cum stabilește proiectul guvernului german.

## România va trebui să primească pacea cu Austria.

Lyon 26. „Le Temps“ publică următoarele:

România va primi cu sau fără voința ei clauzele de pace cu Austria.

## Criza guvernului german.

Berlin 26. În criza guvernului german a survenit o schimbare îmbucurătoare. Diferențele dintre greviști și partide au încetat.

## D. Protici la Belgrad.

Belgrad, 25. Primul ministru Sârbiei d. Protici, s'a reîntors ieri seara dela Paris la Belgrad. Azi dimineața a avut loc sub președinția sa un consiliu de miniștri, la care au participat toți conducătorii politici din teritoriile alipite Sârbiei.

După consiliul de miniștri Protici a fost primit în audiență de regentul Alexandru căruia i-a expus despre rezultatele obținute la Paris.

## Japonia renunță la Tsing-Tsau.

Paris, 26. — Delegatul Japoniei a remis azi conferinței de pace, în numele guvernului japonez o declarație din care reiese că Japonia renunță pentru totdeauna la posesiunea Tsing-Tsaului.

## Disolvarea marelui Cartier General francez.

Paris 24. Marele Cartier francez s'a disolvat. Conducerea afacerilor militare a luat-o consiliul suprem de război: Locul de șef de stat major va fi ocupat de un mareșal.

## În chestia Asiei-mici.

Lyon 24. — Dnii Venizelos și Tittoni au fost ascultați de către Consiliul suprem cu privire la delimitarea zonelor respective de ocupație de către trupele grecești și italiene în Asia-mică.

## Al treilea congres internațional.

Zürich 26. În Luzerna se fac mari pregătiri pentru ținerea celui al III. congres internațional, care se va deschide în 10 August. La acest congres vor lua parte reprezentanții tuturor partidelor social-democrate din întreaga lume.

## Chestia granițelor Bulgariei.

Berna 26. Comisia congresului de pace însărcinată cu chestiile de rectificări, a terminat ieri lucrările cu privire la condițiile, ce ating Bulgaria în chestii teritoriale. Deciziile aceste vor fi supuse spre aprobare Consiliului suprem.

## Congresul socialist.

Bern 26. Branting cunoscutul socialist suedez a sosit ieri seara la Berna împreună cu cunoscutul conducător al socialiștilor englezi, Henderson.

Măine ei, vor pleca la Luzerna să facă pregătirile necesare în vederea congresului.

## Situația pe frontul cehoslovac.

Paris, 26. Clemenceau a primit ieri în audiență pe colonelul cehoslovac Harcek, care i-a făcut o expunere a situației actuale de pe frontul cehoslovac. La audiență a asistat și mareșalul Foch.

## Activitatea Crucii roșii americane.

Berna, 24. Se anunță din Alep, că două mii de tinere fete armenice, reținute în haremurile turcești, au fost adăpostite, în ultimele două luni de Crucea roșie americană.

## Noul cabinet spaniol.

Lyon 25. — Regele Spaniei a însărcinat cu constituirea noului cabinet, pe Sanchoz Foca.

## Tratatul cu Bulgaria.

Lyon, 20. — Cu privire la frontierele Bulgariei se comunică:

Sâmbătă dimineața au ținut ședință comisiunea afacerilor bulgare, comisiunea afacerilor ungare, comisiunea însărcinată cu executarea tratatului, cum și comisiunea Spitzbergului.

Relativ la lucrările comisiunii afacerilor bulgare „Le Temps“ dă următoarele relațiuni: Membrii comisiunii afacerilor bulgare, consideră lucrările lor ca terminate și că trebuie să lase consiliului suprem interaliat grija de a tranșa definitiv problema frontierelor bulgare. Două tendințe egale în importanță s'au manifestat în sânul comisiunii: unul din curente se declară pentru excluderea completă a Bulgariei dela coasta Mării Egee, celălalt curent vroește să lase Bulgarilor un acces teritorial la această mare.

Tratatul ce urmează a fi semnat de plenipotențiarilor bulgari prevede că Bulgaria renunță pur și simplu la toate teritoriile situate în afară de o anumită linie fixată fără ca aceste teritorii să fie repartizate în tratatul însuși.

## În vederea împlinirii condițiilor de pace impuse Germaniei.

Berlin 25. — Comisia însărcinată de aliați cu supraveghierea împlinirii condițiilor de pace militare a sosit la Berlin și și-a început activitatea. Un general francez și un amiral englez vor controla împlinirea condițiilor maritime și a condițiilor privitoare la aparatele de sburat.

În mai multe orașe din Germania au fost instituite subcomisii însărcinate cu facerea controlului.

## Situația în Cehoslovacia. Grevele în Cehoslovacia.

Praga, 25. În urma somației organului socialiștilor cehoslovaci ca muncitorii să nu ia parte la greva generală proiectată pentru 21 și 22 Iulie, partidul socialdemocrat a decis ca muncitorii în aceste zile să înceteze lucrul noaptea, iar ziua munca să nu sufere nici o întrerupere.

Praga 25. — Conform proiectului legii electorale, depuse pe biroul Adunării naționale, Cehoslovacia va avea 8 circumscripții electorale cu 214 mandate, din cari 151 în Boemia, Moravia și Silezia, iar 70 în Slovacia.

Praga, 25. — „Narodni“ scrie că Cehoslovacia în urma hotărârei conferinței de pace e obligată să garanteze din bancnotele emise de Banca austro-ungară, numai bancnotele ce sunt în circulație pe teritoriul ei. Lichidarea va urma îndată după semnarea tratatului de pace cu Austria. Suma ce va avea să o plătească Slovacia nu trece peste 20 miliarde și aceasta se acopere din averea Cehoslovaciei.

Cenzurat: Dr. S. Miclea

## Pentru abonații noștri.

Din cauza scumpirei hârtiei și a tiparului ne vedem siliți să schimbăm prețul abonamentului care e următorul:

Un an 70 lei — 140 cor.

O jum. an 36 lei — 72 cor.

Trei luni 18 lei — 36 cor.

Prețul unui număr e de 25 bani 50 fileri.

Abonații cari au achitat deja abonamentul vor avea de plătit diferența dintre vechiul și noul abonament.

— Birou de traduceri din limbile maghiară, franceză, germană și italiană în limba română, precum și din românește în limbile mai sus arătate. Prețuri convenabile. A se adresa la Administrația ziarului „Românul“ între orele 9-12 și 3-6.

## Apel.

către toate institutele financiare, societăți, însoțiri etc. românești și către toți particularii, antreprenorii, negustorii, industriașii, proprietarii etc.

Subscrisa bancă centrală pentru industrie și comerț în Sibiu, în scopul de a da un avânt mai mare exploatarea și comerțului de lemn în special în legătură cu statul, în înțelegere cu Solidaritatea, „Albina” etc. și mai mulți reprezentanți de ai institutelor românești și particulari, ne luăm voie a convoca pentru înființarea unei mari societăți românești pentru promovarea industriei și comerțului de lemn la o constituire pe ziua de Sâmbătă, în 2 August st. n. a. c. la orele 9 a. m. în sala comitatului în Brașov.

Un program mai detaliat se va prezenta adunării la data de mai sus.

Având în vedere, că această adunare de constatare după desbaterea și acceptarea programului ce i-se va prezenta, mai ales ca urgentă constituire a societății este foarte necesară, se va transforma eventual imediat în adunarea constituantă, rugăm pe toți participanții a se prezenta astfel pregătiți, că la caz de lipsă să poată deja și semna acțiuni.

Pentru orientare dăm aci un extras din program, unele puncte:

1. Societatea se înființează cu scop de a desvolta și a moderniza cât mai mult și rațional exploatarea în prima linie a lemnului statului, astfel că și statul să fie cointeresat la roadele exploatarei.

2. Una din primele preocupări ale acestei societăți este crearea unei clase de întreprinzători, fie ca particulari, fie ca societăți, sau tovarășii și sprijinirea acestora cu toate mijloacele și mai ales a le înlesni creditul numerar și material, scutindu-i de uzură și de dezavantajele comerțului cantenar. Natural, că acestea întreprinși pot fi și persoane și societăți sau tovarășii de acelea, cari sunt cointeresate ca membre la societatea mare.

3. Societatea se înființează deocamdată pentru întreg teritoriul de sub administrația C. D. R. și după informațiile ce le avem. Capitalul societar ar fi să ajungă cifra de una sută milioane cor.

4. Societatea își va începe activitatea preluând dela stat deocamdată toate acele exploatare și stabilimente pentru lucrarea de lemn cari au devenit sau vor deveni scădente, iar parte cari erau manipulate de vechiul regim în regie proprie.

De încartuirea participanților se va îngriji o comisiune.

Toți participanții se vor enunța în scris, telegrafice sau verbal la Banca centrală pentru industrie și comerț în Sibiu, cel mai târziu până la 26 Iulie a. c. Sosind la Brașov, fiecare participant își va afla locuința în lista de cvartiruire, care o găsesc la portierul hotelului Coroana din str. Porții.

Sibiu, la 15 Iulie 1919.

Cu stimă:

Banca Centrală pentru industrie și comerț S. P. A.

Ba 230-3

## Inscrierile

la liceul „Moise Nicoară” din Arad.

Se aduce la cunoștința părinților, că înscrierile la liceul „Moise Nicoară” din Arad se vor face dela 1-15 August st. n. a. c., în cancelaria direcțiunii (fostului gimnaziu reg.) Deocamdată vor fi înscriși elevii pentru cl. I-VI. Elevii pentru celelalte clase sunt ținuți numai să se prezinte pentru prenotare. Limba, în care se vor preda cursurile, în clasele I-V, va fi cea română.

La înscriere, elevii se vor prezenta cu părinții lor, aducând cu sine următoarele acte: extras de botez, atestatul clasei premergătoare, iar cei din clasa I. vor înainta și certificatul de revaccinare.

Taxa de înscriere și jumătate de didactru e 100 corone, care sumă se plătește cu ocaziunea înscrierii.

» Direcțiunea liceului Moise Nicoară. «

Di 217.

## INSCRIERILE

la liceul de stat de fete din Arad se vor face dela 1-15 August a. c. st. n. în cancelaria direcțiunii (str. Rákóczi 26). Deocamdată vor fi înscrise elevele pentru cl. I-V. Elevele pentru celelalte clase se pot prezenta numai pentru prenotare. Limba de propunere în cl. I-V va fi cea română.

La înscriere elevele se vor prezenta cu părinții lor sau cu locuitorii acestora și vor aduce cu sine următoarele documente: extras de botez, atestatul clasei premergătoare, iar cei de cl. I și certificatul de revaccinare.

Taxa de înscriere și partea primă a didactrului e 100 cor., care sumă se plătește cu ocaziunea înscrierii.

Inscrierile din luna Iulie c. nu sunt valabile. Taxa solvită atunci, se compută la înscrierile sus date, ori se napoiază contra biletului de solvire.

Direcțiunea liceului de stat de fete din Arad.

Di 222

## Regatul României DIRECȚIUNEA FINANCIARĂ ARAD.

### Ordin circular.

Pentru toate forurile administrative (Perceptoratele) și Casseriile statului reg. român.

Până la definitivă regulare în chestiunea pensiilor dau următoarea ordonanță:

1. Dela casseria statului pot primi pensie numai acele persoane, cari pot dovedi că au fost domiciliați în Jud. Arad înainte de 1 August 1914.

2. Pensia se stabilește după normele adoptate de republica maghiară (guvernul Károlyi), deci alte norme ca de ex. aceea stabilită de Consiliul Dirigent maghiar al Aradului s. a. nu se iau în considerare.

3. Pensie primisc numai acele persoane, cari au depus jurământul sau cel puțin declarațiunea următoare:

„Eu mă angajez loial față de guvernul român de a nu comite nimica contra acestui guvern ce ar fi periculos pentru siguranța și interesele lui.”

4. Declarațiunea trebuie depusă la acel ofițer administrativ, care certifică că pensionarul este în viață.

5. Procesul verbal despre depunerea jurământului ori a declarațiunii cât și certificatul de domiciliare se anexează (alătură) la prima chitanță și se predă casseriei care este datoare a le păstra și notifica primirea în registrul de partizi al contabilității.

6. Pentru executarea exactă a acestui ordin sunt responsabile oficiile respective.

7. Dela aceasta ordonanță fac excepție numai supușii statului Polon, cari sunt datorari a prezenta pentru fiecare caz în parte o cerere către Dir. Fin. pentru lichidarea pensiunilor pe cari sume Guvernul Polon s'a obligat ale restitui (replăti).

8. La cazuri excepționale îmi rezerv dreptul ca găsind de cuvîntă să admit avansarea și supușilor altor state în contul statului respectiv.

9. Regularea competenței pensiilor militare se poate vedea în „Gazeta Oficială” N-rul 32 adecă 35.

Arad, 24 Iulie 1919.

Iuliu Arsenovici m. p.,  
Consilier ministerial,  
Director de finanțe.

Di 236-3.

## FÂN DE VÂNZARE.

În comuna Cărand lângă Răpsig (jud. Arad) sunt 14 care de fân de vânzare.

1 227

Adresa la Administrație.

## PUBLICAȚIUNE

pentru depunerea armelor.

Se aduce la cunoștința populațiunii orașului Arad, că pentru executarea ordonanței No 3 (modificată) afișată în oraș se destină ca loc de predare a armelor, munițiilor de tot felul, explosibile etc. **Comenduirea Pieții Arad** (casa orașului, intrare de jos la mâna stângă).

Prin urmare se atrage atențiunea, ca în termen de 3 zile dela afișare și publicare în jurnale adecă până la 30 Iulie 1919 toți locuitorii să depună la comenduirea pieții orice fel de arme, munițiuni, grenade, material explosibil ar poseda.

Armele de vânatoare la predare vor purta o etichetă cu numele și adresa posesorului, care la predare primește o adeverință.

Toți aceia, la care după termenul, amintit se va găsi asemenea obiecte, vor fi predați curții marțiale și pedepsiți cu **închisoare până la 10 ani și cu amendă până la 10 mii lei** așa cum prevede ordonanța No 3 a Comandamentului trupelor din Transilvania.

Toate legitimațiile și autorizațiile pentru posesiunea armelor date de către comande franceze sau alte autorități militare sau civile fără deosebire **nu mai sunt valabile.**

Arad, 26 Iulie 1919.

Comand. garnizoanei Arad

Colonel TUHAȘI.

## ANEMIE, PALOARE, DIPEPSIE

Înceată în câteva săptămâni, dacă folosești vinurile medicale ale lui „ROZSNYAY” recomandate și de medici.

VIN FERAT CHINA 1 sticlă	— — — — —	20 cor.
VIN PEPSIN 1 sticlă	— — — — —	25 ”
VIN CONDURONGO 1 sticlă	— — — — —	25 ”
VIN CHINA — — — — —	— — — — —	20 ”

Preparatele de sus le prepară conducătorul farmaciei ROZSNYAY.

## IULIU ASMÂNY, farmaciști

A R A D, colțul pieței Libertății și colțul străzii Eötvös. Ro 20140

„Iarăși am pus în circulațiune cel mai favorabil cosmetic a damelor”

## HELACITUL

„Foța unsuroasă și cu coși (miltesser) după o mică spăltură devine minunat de frumoasă de oarece HELACITUL e neus, nestricăcios și îndată se observă efectul lui înfrumșetător.” — — (Ro 142)

PREȚUL 5 cor.

Dr. FÖLDES și HEHS  
farmaciști, ARAD.

## E-L-I-X-I-R-U-L

din fierea pământului (Centaurea centauriam) este cel mai excelent medicament contra boalelor de

stomac, agărele, arsură, lipsă de apetit, umflătură răgărală și constipație

Se poate procura dela farmacia:

Dr. Földes și Hehs, Arad.

Fö 176